

Europass Curriculum Vitae

Personal information

First name / Surname | Valentina Fantini

Address Via Vecchia, 8 – 50065 Molino del Piano – Firenze - Italy

Fax +39 055 5609920

E-mail <u>freckle@jumpy.it;</u> fantini_valentina@fastwebnet.it

Nationality Italian

Date of birth 27/04/1975

Gender Female

Desired employment / Occupational field

Translator

Work experience

Date | January 2008

Occupation or position held | Court-appointed technical consultant for English and Spanish languages

Main activities and responsibilities | Translations of legal documents and documents in general to be shown during trials

Name and address of employer | Tribunale di Firenze – Court of Florence, Piazza San Firenze – 50121 Firenze - Italy

Type of business or sector | Law

Dates | September 2007- August 2008

Occupation or position held | English Language and Literature Teacher

Main activities and responsibilities | Teaching English Language and Literature to high school Italian students from the first to the fifth

class; member of the state exam board.

Name and address of employer | Istituto "Dante Alighieri" (scientific high school), Via di Ripoli, 88 – 50124 Firenze - Italy

Type of business or sector | Education

Dates September 2006 – June 2007

Occupation or position held | English and Spanish Teacher

Main activities and responsibilities | Teaching English and Spanish to high, middle and primary school Italian students

Name and address of employer | Liceo Scientifico Statale "M.E. Agnoletti"- Campi Bisenzio (Fi); Istituto Calamandrei - Firenze; Istituto

Professionale di Stato "F. Martini" - Montecatini Terme (Pt)

Type of business or sector | Education

Dates | January 1998 – December 1999

Occupation or position held Shop assistant in sports store

Main activities and responsibilities Customer care and assisting

Name and address of employer | Sportime, Via Aretina, 101 – 50069 Sieci – Firenze - Italy

Type of business or sector Commerce, sales

Dates | September 1995 – 2008

Occupation or position held | Free lanceTranslator

Main activities and responsibilities | Translations English - Italian and Spanish - Italian of literary, legal, general and techical texts

Page 1/3 - Curriculum vitae of Valentina Fantini

For more information on Europass go to http://europass.cedefop.europa.eu © European Communities, 2003 20060628

Name and address of employer Translated.net, Piazza Citera, 1 – 00040 Pomezia (Rm); Avv. Leonardo Bianchini, Via Masaccio, 235

- 50132 Firenze - Italy

Translation Type of business or sector

> **Dates** September 1994 - September 1995

Occupation or position held Employee in a woodworking machines factory

Main activities and responsibilities Foreign customers care, translations English and Spanish – Italian of price lists and instruction

manuals

Name and address of employer Euromac S.p.A., Via Montetrini, 152 – 50100 Firenze - Italy

Type of business or sector Metalmechanics

> September 1992 - 2008 Dates

Private Teacher Occupation or position held

Main activities and responsibilities Teaching and revising high and middle school subjects with singular students

Name and address of employer Self-employment

Type of business or sector Education

Education

Date May 2008

Title of qualification awarded State qualification to teach English and Spanish in middle and high schools

Principal subjects/occupational skills Methods of language teaching, Law, Psychology, Pedagogics, Sociology and Didactics

SSIS Toscana c/o Universities of Pisa and Florence Name and type of organisation providing education and training

Level in national or international Il level master

classification

July 2006 Date

Title of qualification awarded Degree in Foreign Languages and Literature

English and Spanish Literature, English and Spanish language and philology, History, Geography Principal subjects/occupational skills

and Linguistics

Name and type of organisation providing Università degli Studi di Firenze, Florence

education and training

Level in national or international Degree

classification

Date July 1994

Title of qualification awarded Graduation diploma

English, Spanish, Russian, French, Italian language and literature, latin language and literature, Principal subjects/occupational skills

> covered Science, History and Philosophy

Name and type of organisation providing Liceo Linguistico Internazionale, Florence

education and training

Level in national or international classification Diploma

Personal skills and competences

> Italian Mother tongue

Other languages English, Spanish, French and Russian

Self-assessment

European level (*)

English

	Understanding				Speaking				Writing	
	Listening		Reading		Spoken interaction		Spoken production			
C1	Advanced	C1	Advanced	C1	Advanced	C1	Advanced	C1	Advanced	

Spanish French

Russian

C1	Advanced								
B1	Pre - intermediate	В1	Pre - intermediate	В1	Pre - intermediate	B1	Pre - intermediate	В1	Pre - intermediate
A2	Elementary								

(*) Common European Framework of Reference for Languages

Social skills and competences

- Good social spirit
- Good interaction with people in general Skills acquired during travels, school and university

Organisational skills and competences

- Leadership
- Good organisational skills in working groups

Skills acquired during work and university

Computer skills and competences

 Very good competence in using Microsoft Word, Excel, Power Point, Trados, Internet Explorer and Adobe Reader acquired at school and in everyday practice

Artistic skills and competences

- Singing
- Musical Theory and Harmony

Studied at Music School

Driving licence

Type "B" European Driving Licence for cars and lorries up to 35 quintals